

הודפס באירלנד.

www.dell.com | support.dell.com



0G374GA00

דגמים:

,PP32LA ,PP31L ,PP30L ,PP27L ,PP25L ,PP24L ,PP08X
,PP13S ,PP38L ,PP37L ,PP36L ,PP35L ,PP33L ,PP32LB
,PR02X ,PP36X ,PP40S ,PP39S ,PP36S ,PP17S ,PP15S
PR04X ,PR03X

מחשבים ניידים של Dell:

,DCSCLF ,DCNEM ,DCNE ,DCMA ,DCCYM ,DCCY ,DC01T
,DCSMB ,DCSM ,DCSLA ,DCSEA ,DCSCSF ,DCSCMF
MTG24 ,DITTC10

מחשבים שולחניים של Dell:

,1708FPf ,1708FPb ,1707FPVt ,1707FPt ,1707FPf ,1707FPc
,1908FPb ,1907FPVt ,1907FPt ,1907FPf ,1907FPc ,1708FPt
,2007FPb ,1909Wb ,1908WFPt ,1908WFPf ,1908FPt ,1908FPc
,2408WFPb ,2407WFPb ,2208WFPt ,2009Wt ,2007WFPb
,E156FPb ,3008WFPt ,3007WFPt ,2709Wb ,2707WFPc
,E157FPte ,E157FPf ,E157FPc ,E157FPb ,E156FPf ,E156FPc
,E177FPc ,E177FPb ,E176FPm ,E176FPf ,E176FPc ,E176FPb
,E178FPv ,E178FPc ,E178FPb ,E177FPv ,E177FPf ,E177FPm
,E198FPb ,E197FPf ,E197FPb ,E196FPf ,E196FPb ,E178WFPc
,E228WFPc ,E207WFPc ,E198WFPv ,E198WFPf ,E198FPf
,E1609Wc ,E773MMc ,E773c ,E248WFPb ,E228WFPf
,E2209Wc ,E2009Wt ,E1909Wf ,E1909WDDc ,E1909Wb
,S199WFPv ,S199WFPf ,S1709Wc ,M783c ,E2209Wf
,S2409Wb ,S2309Wb ,S1909Wv ,S1909Wf ,S1909Wb
,SE198WFPf ,SE198WFPv ,SE197FPf ,SE178WFPc ,SE177FPf
V1609Wc ,SP2208WFPt ,SP2009Wc ,SP2008WFPt ,SP1908FPt

דגמים של Dell:

Monitores

Modelos	Suministro	Entrada	Frecuencia
1708FPb, 1908FPb, 1909Wb, E156FPb, E156FPf, E157FPb, E157FPf, E157FPte, E176FPb, E176FPm, E177FPb, E177FPm, E177FPv, E178FPb, E196FPb, E197FPb, E198FPb, E1909Wb, S1909Wb, S2309Wb, S2409Wb	1A	CA 100-240 V	50/60 Hz
1707FPc, 1707FPt, 1707FPvt, 1708FPt, 1907FPc, 1907FPt, 1907FPvt, 1908FPc, 1908FPt, 1908WFPf, 1908WFPt, 2009Wt, 2208WFPt, E156FPc, E157FPc, E176FPc, E176FPf, E177FPc, E177FPf, E178FPc, E178FPv, E178WFPc, E196FPf, E197FPf, E198FPf, E198WFPf, E198WFPv, E207WFPc, E228WFPc, E228WFPf, E248WFPb, E1909Wf, S1709Wc, S199WFPf, S199WFPv, E2009Wt, E2209Wf, S1909Wf, S1909Wv, SE177FPf, SE178WFPc, SE197FPf, SE198WFPv, SE198WFPf, SP1908FPt, SP2008WFPt, SP2009Wc, SP2208WFPt, V1609Wc	1,5A	CA 100-240 V	50/60 Hz
3007WFPt, E1609Wc, E1909WDDc, E2209Wc	1,6A	CA 100-240 V	50/60 Hz
1707FPf, 1708FPf, 1907FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 2408WFPb	2A	CA 100-240 V	50/60 Hz
2709Wb, 3008WFPt, E773c, E773MMc, M783c	2.5A	CA 100-240 V	50/60 Hz
2707WFPc	3A	CA 100-240 V	50/60 Hz

Ordenadores de escritorio

Modelo	Suministro	Entrada	Frecuencia
DC01T	0,8A	100–240 V CA	50/60 Hz
DCCY o DCCYM	6,0/3,0A o 5,0/2,5A o 3,5/1,8A	115/230 V	50/60 Hz
DCMA	7,0/4,0A	115/230 V	50/60 Hz
DCNE o DCNEM	5,0/2,5A o 4,0/2,0A	115/230 V	50/60 Hz
DCSCLF	8,0/4,0A	115/230 V	50–60 Hz
DCSCMF	7,0/4,0A	115/230 V	50–60 Hz
DCSCSF	6,0/3,0A	115/230 V	50–60 Hz
DCSEA	3,34A	19,5 V de CC	50/60 Hz
DCSLA	6,0/3,0A	115/230 V	50/60 Hz
DCSM o DC SMB	6,0/3,0A o 5,0/2,5A o 3,6/1,8A	115/230 V	50/60 Hz
DITTC10	3A	12 V de CC	50/60 Hz
MTG24	4A	100–240 V CA	50–60 Hz

Modelo de	Voltaje de alimentación	Frecuencia	Consumo eléctrico	Voltaje de salida	Intensidad de salida
PP33L	100–240 V CA	50–60 Hz	1,5A	19,5 V de CC	3,34A/4,62A
PP35L	100–240 V CA	50–60 Hz	1,5A	19,5 V de CC	4,62A
PP36L	100–240 V CA	50–60 Hz	1,5A	19,5 V de CC	3,34A/4,62A
PP37L	100–240 V CA	50–60 Hz	1,5A	19,5 V de CC	3,34A
PP38L	100–240 V CA	50–60 Hz	1,5A	19,5 V de CC	3,34A
PP13S	100–240 V CA	50–60 Hz	1,5A	19,5 V de CC	3,34A/4,62A
PP15S	100–240 V CA	50–60 Hz	1,5A	19,5 V de CC	2,31A/3,34A
PP17S	100–240 V CA	50–60 Hz	1,5A	19,5 V de CC	3,34A/4,62A
PP36S	100–240 V CA	50–60 Hz	1,5A	19,5 V de CC	3,34A/4,62A
PP39S	100–240 V CA	50–60 Hz	1,0A	19,0 V de CC	1,58A
PP40S	100–240 V CA	50–60 Hz	1,0A	19,0 V de CC	1,58A
PP36X	100–240 V CA	50–60 Hz	1,5A	19,5 V de CC	3,34A/4,62A
PR02X	100–240 V CA	50–60 Hz	1,8A/3,2A	19,5 V de CC	6,7A/10,76A
PR03X	100–240 V CA	50–60 Hz	1,8A/3,2A	19,5 V de CC	6,7A/10,76A
PR04X	100–240 V CA	50–60 Hz	1,5A	19,5 V de CC	3,34A/4,62A

Información para NOM (únicamente para México)

La información siguiente se proporciona en el dispositivo o dispositivos descritos en este documento, en cumplimiento con los requisitos de la Norma oficial mexicana (NOM):

Importador:

Dell México S.A. de C.V.
 Paseo de la Reforma 2620 - 11° Piso
 Col. Lomas Altas
 11950 México, D.F.

Equipos portátiles

Modelo de	Voltaje de alimentación	Frecuencia	Consumo eléctrico	Voltaje de salida	Intensidad de salida
PP08X	100–240 V CA	50–60 Hz	1,5A	19,5 V de CC	10,8A
PP24L	100–240 V CA	50–60 Hz	1,5A	19,5 V de CC	3,34A/4,62A
PP25L	100–240 V CA	50–60 Hz	1,5A/1,6A	19,5 V de CC	3,34A/4,62A
PP27L	100–240 V CA	50–60 Hz	1,5A	19,5 V de CC	3,34A/4,62A
PP30L	100–240 V CA	50–60 Hz	1,5A	19,5 V de CC	4,62A
PP31L	100–240 V CA	50–60 Hz	1,5A	19,5 V de CC	4,62A
PP32LA	100–240 V CA	50–60 Hz	1,5A	19,5 V de CC	3,34A/4,62A
PP32LB	100–240 V CA	50–60 Hz	1,5A	19,5 V de CC	3,34A/4,62A

台灣

公司聯絡詳細資料

依照商品檢驗法案第 11 條條文，Dell 提供對於本文件所涉及產

品在台灣地區認證機構的公司聯絡細節：

Dell B.V. 台灣分公司

台灣台北市大安區敦化南路二段

218 號 20 樓

電池聲明 (台灣)



廢電池請回收

Norge

Generell strømsikkerhet

Hvis produktet leveres med en 3-stiftet strømledning, skal strømledningen bare settes i en jordet stikkontakt.

Sikkerhet for TV-antenne



ADVARSEL: Det kan oppstå en potensiell farlig situasjon som skyldes spenningsforskjeller mellom skjermingen av den koaksiale kabelen til kabelfordelingssystemet og jordingen av det lokale utstyret (vanligvis det jordede chassiset til PC-systemet). Unngå eventuelle farer ved å foreta inngangstilkobling for antenne/kabel fra TV-forsterkerkortet til et kabelfordelingssystem gjennom en galvanisk isolator (følger ikke med alle datamaskiner).

Sverige

Allmän elsäkerhet

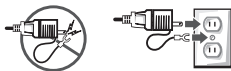
Om produkten levereras med en 3-polig strömladd, får den endast anslutas till ett jordat eluttag.

Säkerhetsanvisningar för TV-antenn



VARNING: Om en galvanisk isolator medföljer datorn, måste den seriekopplas med koaxialantennens kontakt. Anvisningar finns i användar- eller ägarhandboken.

- 1 金属製のアースコネクタをコンセントのアース端子に接続します。
 - a アース端子を緩めます。
 - b 金属製のアースコネクタをアース端子の後ろ側に挿入し、アース端子を締めます。



- 2 AC 電源ケーブルをコンセントに接続します。

バッテリーステートメント（日本）



Li-ion

不要になったバッテリーは、貴重な資源を守るために廃棄しないで、デル担当窓口：デルPCRリサイクルデスク（電話044-556-3481）へお問い合わせください。

한국

에너지 관련 정보

본 제품의 소비 전력은 플러그를 뽑은 상태에서는 제로가 될 수 있습니다.

Suomi

TV-antennin turvallisuus



VAARA: Jos tietokoneessa on galvaaninen eristin, sitä on käytettävä sarjassa koaksiaaliantennikytkimen kanssa. Katso ohjeita Käyttöoppaasta tai Omistajan oppaasta.

日本

電源に関する一般的注意事項

日本の AC 電源は 100 V ですが、電圧設定スイッチは 115 V の位置に設定する必要があります。また、モニタや接続しているデバイスもお使いになる地域の AC 電源で動作することを定格ラベルで確認してください。

AC アダプタにはデル製の AC 電源ケーブルのみをお使いください。他社製の電源ケーブルの使用は、デバイスまたは AC アダプタに損傷を与えたり、火災や感電を引き起こしたりする危険があります。

AC プラグアダプタの接続



注意：AC プラグアダプタを使用する場合、緑色のアース線と電源のリード線が接触しないように注意してください。感電、発火またはコンピュータを損傷させる原因となります。



メモ：日本で利用できる一部のデバイスには、AC プラグ アダプタが付いていません。

לקבלת מידע אודות תקינה, עיין בדף הבית של תאימות התקינה באתר www.dell.com בכתובת הבאה:
www.dell.com/regulatory_compliance

מידע נוסף אודות בטיחות, תקנות וסביבה הספציפי למדינה

Danmark


Tv-antennesikkerhed



ADVARSEL: Hvis der følger en galvanisk ledningsadskiller med computeren, skal den galvaniske ledningsadskiller bruges i forbindelse med koaksialkablets stik. Se din brugervejledning eller håndbog for instruktioner.

United States

Display Lamp Disposal (U.S. Only)

 PROJECTORS, LCD DISPLAYS, AND SOME MULTIFUNCTION PRINTERS MAY USE LAMP(S) THAT CONTAIN A SMALL AMOUNT OF MERCURY FOR ENERGY-EFFICIENT LIGHTING PURPOSES. MERCURY LAMPS IN THESE PRODUCTS ARE LABELED ACCORDINGLY. PLEASE MANAGE THE LAMP ACCORDING TO LOCAL, STATE, OR FEDERAL LAWS. FOR MORE INFORMATION, CONTACT THE ELECTRONIC INDUSTRIES ALLIANCE AT WWW.EIAE.ORG. FOR LAMP SPECIFIC DISPOSAL INFORMATION CHECK WWW.LAMPRECYCLE.ORG.

הגבלות בטיסה

בדוק את ההגבלות החלות בטיסות על התקנים אלקטרוניים ועל השימוש והשינוע של מארזי סוללות והישמע להן. לקבלת מידע נוסף, עיין בדף הבית של תאימות התקינה באתר www.dell.com בכתובת הבאה:
www.dell.com/regulatory_compliance

תקנות ייצוא

הלקוח מאשר בזה שמוצרים אלה, אשר עשויים לכלול טכנולוגיה ותוכנה, כפופים לחוקים ולתקנות של המכס ופיקוח על הייצוא של ארצות הברית (ארה"ב) ועשויים גם להיות כפופים לחוקים ולתקנות של המכס ופיקוח על ייצוא של המדינה שבה המוצרים מיוצרים ו/או מתקבלים. הלקוח מסכים לציית לחוקים ולתקנות אלה. יתר על כן, בכפוף לחוק בארה"ב, לא ניתן למכור, להחכיר או להעביר בכל צורה אחרת את המוצרים למשתמשי קצה מוגבלים או למדינות מוגבלות. נוסף על כך, המוצרים לא יימכרו, יוחכרו או יועברו בכל צורה אחרת למשתמש קצה, או ישמשו משתמש קצה, העוסק בפעילויות הקשורות לנשק להשמדה המונית, כולל אך לא מוגבל לפעילויות הקשורות לתכנון, פיתוח, ייצור או שימוש של נשק, חומרים או מתקנים, טילים או תמיכה בפרויקטים של טילים גרעיניים, ונשק כימי או ביולוגי.

איתור מידע נוסף

לקבלת מידע נוסף למשתמש אודות המחשב, הצג ורכיבים נפרדים (כגון כונני אחסון, כרטיסי PC וציוד היקפי אחר) עבור האתר support.dell.com.

לקבלת מידע נוסף על נוהלי בטיחות מיטביים, עיין בדף הבית של תאימות התקינה באתר www.dell.com בכתובת הבאה:
www.dell.com/regulatory_compliance

סילוק סוללות

התראה: אל תשליך את הסוללה לאש או לאשפה ביתית. פנה לגוף המקומי העוסק בסילוק אשפה לקבלת כתובת האתר הקרוב למקום מגוריך בו ניתן להשליך סוללות משומשות.



במחשבים ניידים נעשה שימוש בסוללת ליתיום-יון או בסוללה מתרופת ניקל-מטל ובסוללה רזרבית. במחשבים שולחניים נעשה שימוש בסוללת מטבע ליתיום. לקבלת הוראות להחלפת הסוללה במחשב,



ראה "החלפת הסוללה" בתיעוד המערכת שברשותך. הסוללה הרזרבית היא סוללה בעלת טווח חיים ארוך, וסביר מאוד שלא תצטרך להחליף אותה לעולם. עם זאת, אם יש צורך להחליף אותה, רק טכנאי שירות מוסמך ראוי לעשות זאת, אלא אם כן הוראות להסרת הסוללה הרזרבית כלולות בתיעוד המערכת שברשותך.

אין להשליך את סוללת המחשב לאש או יחד עם אשפה ביתית רגילה. תאי הסוללה עלולים להתפוצץ. יש להשליך סוללות משומשות בהתאם להוראות היצרן, או לפנות לרשות המקומית הממונה על פינוי האשפה לקבלת הוראות. סוללה משומשת או פגומה יש להשליך בהקדם האפשרי.

חומר פרכלורט

חומר פרכלורט (Perchlorate) – ייתכן שיהיה צורך בטיפול מיוחד. ראה

www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

הודעות תקינה

לקבלת מידע תקינה נוסף, עיין בדף הבית של תאימות התקינה באתר www.dell.com בכתובת הבאה:

www.dell.com/regulatory_compliance

אישור TCO

כל מוצר של Dell™ הנושא תוויית TCO קיבל אישור סביבתי להתנדבות של TCO. דרישות אישור TCO מתמקדות בתכונות התורמות לסביבת עבודה בריאה כגון תכנון עם אפשרות למיחזור, יעילות בצריכת חשמל, ארגונומיה, פליטות, הימנעות מחומרים מסוכנים והחזרת מוצר.

לקבלת מידע נוסף על מוצר Dell שברשותך ואישור TCO, בקר באתר: www.dell.com/environment/TCO.

לקבלת מידע נוסף על אישורים סביבתיים של TCO, בקר באתר: www.TCOdevelopment.com.

מידע אודות מיחזור

חברת Dell ממליצה ללקוחות להשליך חומרת מחשבים, צגים, מדפסות וציוד היקפי אחר בצורה השומרת על הסביבה. שיטות פוטנציאליות כוללות שימוש חוזר בחלקי המוצרים או במוצרים במלואם ומיחזור של מוצרים, רכיבים ו/או חומרים.

לקבלת מידע ספציפי אודות תוכנית המיחזור העולמית של Dell, ראה www.dell.com/recyclingworldwide.

הנחיית Waste Electrical and Electronic Equipment (פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני - WEEE)

באיחוד האירופי, תוויית זו מציינת שאין להשליך מוצר זה יחד עם אשפה ביתית. יש להפקידו במתקן מתאים המאפשר שימוש חוזר ומיחזור. לקבלת מידע על אופן מיחזור מוצר זה בצורה אחראית בארצך, בקר באתר: www.euro.dell.com/recycling





הערה: NEC מתייחס ל- United States National Electric Code (NEC), ANSI/NFPA 70:2005. עיין בתקנות החשמל המקומיות לגבי דרישות התקנה באזורך.

הוראות ארגונומיות



התראה: שימוש לא נכון או ממושך במקלדת עלול לגרום לפגיעה גופנית.



התראה: צפייה ממושכת בצג או במסך חיצוני עלולה לאמץ את העיניים.

לקבלת מידע נוסף בנוגע לארגונומיה, עבור לדף הבית של תאימות התקינה באתר www.dell.com בכתובת הבאה: www.dell.com/regulatory_compliance.

Weitere ergonomische Informationen finden Sie auf unserer Website www.dell.com unter www.dell.com/regulatory_compliance.

שיקולים סביבתיים

מידע אודות ENERGY STAR®

מל ENERGY STAR

תוכנית ENERGY STAR של ה-EPA מהווה מאמץ משותף של ה-EPA ושל יצרנים להפחתת זיהום האוויר, על-ידי קידום מוצרים חסכוניים בחשמל. באפשרותך לעזור בצמצום השימוש בחשמל ותופעות הלואי שלו על-ידי כיבוי המוצר כאשר הוא אינו נמצא בשימוש לפרק זמן ארוך, בעיקר בלילות ובסופי שבוע.



תאימות ל- ENERGY STAR

כל מוצר Dell הנושא את הסמל ENERGY STAR על המוצר עצמו או במסך הפתיחה, מאושר כתואם לדרישות ENERGY STAR של הסוכנות להגנה על הסביבה (EPA), בהתייחס לתצורת המוצר בעת שיווקו על-ידי Dell.

ENERGY STAR 4.0

מחשבים שולחניים, ניידים ותחנות עבודה שיוצרו לאחר 20 ביולי 2007, הנושאים את הסמל ENERGY STAR עומדים בדרישות גרסה 4.0 המתקדמות יותר. תודות לדרישות אלה, המחשב מצויד בספק זרם יעיל יותר ובתכונות אחרות שבמשך שנה יכולים:

- לחסוך 130 קילו-וואט-שעה של חשמל.
- למנוע פליטה של כ- 100 קילו גזי חממה (מספיק כדי למלא חדר גדול).

עם זאת, מחשב זה יכול לחסוך אף יותר אנרגיה תודות לתכונות ניהול החשמל ENERGY STAR, אשר מאפשרות למחשב להיכנס למצב צריכת חשמל נמוכה כאשר אינו בשימוש למשך פרק זמן מוגדר. תכונות ניהול חשמל אלה, המופעלות בכל המחשבים עם אישור ENERGY STAR, יכולות לחסוך עד 500 קילו-וואט-שעה של חשמל לשנה, כמות שוות ערך ל-:

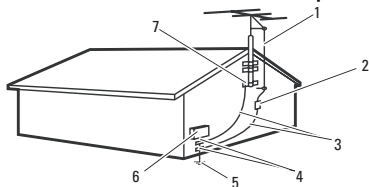
- מניעת פליטה של גזי חממה בכמות ששווה לאי-שימוש במכונת במשך 3 שבועות.
- נסיעת חורשת עצים בגודל 21 מטר על 21 מטר.

מידע נוסף הספציפי לניהול צריכת חשמל ניתן למצוא בכתובת www.energystar.gov/powermanagement.

מידע נוסף על תוכנית ENERGY STAR זמין בכתובת www.energystar.gov.

עבור משתמשים/מתקינים בארצות החברות בשוק האירופי – EN60728-11: 2005 מספק מידע בנוגע להפרדת אנטנה ממערכות לחלוקת חשמל, הגנה מפני מתח יתר אטמוספרי, הגנה על מערכת האנטנה, הארקה וחיבור של מערכות אנטנה ויציבות מכנית של אנטנות חיצוניות, כולל גודל מוליכי הארקה, מיקום יחידת הפריקה של האנטנה, חיבור אלקטרודות הארקה ודרישות לאלקטרודות הארקה.

דוגמה להארקת אנטנה



- | | |
|---|---|
| 1 | חוט מוליך של האנטנה |
| 2 | יחידת פריקה של האנטנה (NEC Section 810-20) |
| 3 | מחברי הארקה (NEC Section 810-21) |
| 4 | תפסי הארקה |
| 5 | מערכת אלקטרודות הארקה לשירות החשמל (NEC Article 250.52) |
| 6 | ציוד שירות חשמלי |
| 7 | תפס הארקה |

התראה: בעת התקנת מערכת אנטנה חיצונית, נקוט משנה זהירות כדי למנוע נגיעה של מערכת האנטנה בקווי חשמל או במעגלי חשמל, היות שמגע איתם עלול להיות קטלני.



אם אנטנה חיצונית מחוברת למוצר, ודא שמערכת האנטנה מוארקת על מנת לספק הגנה מפני נחשולי מתח והצברות מטענים סטטיים. עיין בתקנות החשמל המקומיות לקבלת מידע בנוגע להארקה הולמת של התורן והמבנה התומך, הארקה של החוט המוליך ליחידת הפריקה של האנטנה, גודל מוליכי הארקה, מיקום יחידת הפריקה של האנטנה, חיבור אלקטרודות הארקה ודרישות לאלקטרודות הארקה.

עבור משתמשים/מתקינים בארצות הברית – Article 810.21 United States National Electric Code, ANSI/ – של ה-NFPA No.70 מספק מידע בנוגע להארקה הולמת של התורן והמבנה התומך של מערכת אנטנה חיצונית, הארקה של החוט המוליך ליחידת הפריקה של האנטנה, גודל מוליכי הארקה, מיקום יחידת הפריקה של האנטנה, חיבור אלקטרודות הארקה ודרישות לאלקטרודות הארקה.

הערה: עבור מתקיני מערכת טלוויזיה בכבלים – Section 820.93 של ה-National Electric Code (עבור ארה"ב/קנדה) ו/או תקן EN60728-11:2005 (עבור האיחוד האירופי), מספק הנחיות להארקה הולמת ומציין שסיכור הכבל הקואקסיאלי יהיה מחובר למערכת הארקה של הבניין, קרוב עד כמה שניתן לנקודת הכניסה של הכבל.



בטיחות סוללה להתקן נייד



התראה: שימוש בסוללה לא תואמת עלול לגרום לשריפה או להתפוצצות. החלף את הסוללה רק בסוללה תואמת שנרכשה מ-Dell, המיועדת לשימוש במחשב Dell שברשותך. אל תשתמש בסוללה ממשבים אחרים במחשב שברשותך.

סוללה פגומה מהווה גורם סיכון לפציעה גופנית. פגם עשוי לכלול מכה או זעזוע שגרמו לשקעים או לנקבים, חשיפה לאש או כל עיוות אחר. אל תפרק את הסוללה. יש לטפל בזהירות רבה במארז סוללות פגום או דולף. אם הסוללה ניזוקה, חומר האלקטרוליט עלול לדלוף מתאי הסוללה או שאש עלולה לפרוץ ולגרום לפציעה.

אין לחשוף (לאחסן או להניח) את המחשב או את מארז הסוללות למקור חום כגון רדיאטור, אה, תנור בישול, תנור חימום חשמלי או מכשיר אחר המפיק חום, ואין לחשוף אותם לטמפרטורה העולה על 65 מעלות צלזיוס. בעת התחממות-יתר, תאי הסוללה עלולים להתפוצץ ולגרום לשריפה.

בטיחות נזל קירור של מחשב שולחני

המידע הבא חל על מחשבים שולחניים המצוידים במכלול קירור בנוזל:

- מכלול הקירור בנוזל אינו מיועד לטיפול או לשדרוג על-ידי המשתמש. כל השירות הדרוש יבוצע על-ידי אנשי שירות מוסמכים בלבד.

- מכלול הקירור בנוזל במערכת שברשותך מכיל נוזל קירור ללא מילוי. במקרה של דליפת נוזל קירור, כבה מייד את המערכת, נתק אותה משקע החשמל ולאחר מכן פנה אל התמיכה הטכנית של Dell.
- במקרה של מגע נוזל קירור עם העור, שטוף את העור מייד במים וסבון. אם נוצר גירוי, פנה לטיפול רפואי.
- במקרה של מגע נוזל קירור עם העין, שטוף את העין מייד במים (כאשר העין פתוחה) במשך 15 דקות לפחות. אם הגירוי נמשך, פנה לטיפול רפואי.

בטיחות מדפסת לייזר



התראה: שימוש בפקדים, ביצוע התאמות או ביצוע הליכים פרט לאלה המפורטים בתיעוד למשתמש או בהוראות המסופקות על-ידי Dell, עלולים לגרום לחשיפה לקרינה מסוכנת.

מדפסות לייזר של Dell תואמות לדרישות הבטיחות ומסווגות כ"מוצרי לייזר Class 1", בכפוף לתקן US DHHS ותקן בטיחות לייזר IEC/EN60825-1. קרינת הלייזר הנפלטת בתוך מדפסת זו תחומה לחלוטין בתוך תושבות מגן וכיסויים חיצוניים, וקרן הלייזר אינה יכולה להיפלט במהלך כל שלב של הפעלה רגילה.

הוראות בטיחות לאנטנת טלוויזיה

אין למקם מערכת אנטנה חיצונית בקרבת קווי מתח עליונים או מעגלי תאורה או חשמל אחרים, או במקום שבו היא עלולה ליפול על קווי חשמל או מעגלי חשמל.

מידע אודות בטיחות, סביבה ותקנות

- כדי למנוע התחשמלות, חבר את כבלי החשמל של הציוד לשקעי חשמל מוארקים כראוי. אם הציוד מסופק עם כבל חשמל עם תקע בעל 3 שיניים, אין להשתמש בתקעים מתאמים העוקפים את ההארקה ואין להסיר את שן ההארקה מהתקע או מהמתאם.
 - כדי לנתק מחשב נייד מכל מקורות החשמל, כבה אותו, נתק את מתאם זרם החילופין משקע החשמל והוצא את מארז הסוללות מתא הסוללות או מתא המודולים. אם הציוד משתמש במתאם זרם חילופין:
 - יש להשתמש רק במתאם זרם החילופין שסופק על-ידי Dell, המאושר לשימוש עם התקן זה. שימוש במתאם זרם חילופין אחר עלול לגרום לשריפה או להתפוצצות.
- הערה:** לקבלת מידע על דגם המתאם המתאים המאושר לשימוש בהתקן, עיין בתווית דירוגי החשמל של המערכת.
- הצב את מתאם זרם החילופין במקום מאוורר, למשל על שולחן העבודה או על הרצפה, בעת השימוש בו להפעלת המחשב או לטעינת הסוללה.
 - מתאם זרם החילופין עשוי להתחמם במהלך הפעולה הרגילה של המחשב. היזהר בעת הטיפול במתאם במהלך או מיד לאחר הפעלתו.
 - אין להשתמש בכבל חשמל של מתאם לרכב המחובר דרך שקע מצית הסיגריות של הרכב או מחבר בכלי רכב עם מתח גבוה (24 וולט), כגון כלי רכב מסחריים.

- ההתקן מצויד במקור חשמל פנימי או במתאם חיצוני. עבור מקורות חשמל פנימיים, ההתקן מצויד באחד מהפריטים הבאים:
 - מעגל מתח אוטומטי - התקנים עם מעגל מתח אוטומטי אינם מצוידים במתג בחירת מתח בלוח האחורי ומזהים אוטומטית את מתח הפעולה המתאים.
- מתג בחירת מתח ידני - התקנים המצוידים במתג בחירת מתח בלוח האחורי יש לכוון ידנית למתח הפעולה המתאים. קבע את המתג במצב הקרוב ביותר למתח שבשימוש במקום בו אתה נמצא.

חילופין

הערה: המתג במערכת שברשותך עשוי להיות שונה מזה שבתמונה.



- **הודעה:** כדי לסייע במניעת נזק למחשב עם מתג בחירת מתח ידני, קבע את המתג למתח הקרוב ביותר למתח החילופין הזמין במקום.

- אין לדחוף חפצים כלשהם לפתחי האוורור או לפתחים אחרים של הציוד. פעולות אלה עלולות לגרום לשריפה או להתחשמלות כתוצאה מקצר חשמלי ברכיבים פנימיים.
- אין להפעיל את המחשב הנייד או המתאם לפרקי זמן ממושכים כאשר הבסיס מונח ישירות על עור חשוף. טמפרטורת פני השטח של הבסיס תעלה במהלך הפעלה רגילה, במיוחד אם המחשב מופעל בזרם חילופין. מגע ממושך עם עור חשוף עלול לגרום לאי-נחות או לכוויה.
- אם הציוד אינו פועל בצורה תקינה, פנה אל Dell (א) למשווק או מרכז שירות מורשה לרכישה קמעונאית).

בעת העבודה בתוך גוף ההתקן

אל תנסה לטפל בציוד בעצמך, אלא רק לפי המוסבר בתיעוד של Dell שברשותך או בהוראות אחרות הניתנות על-ידי Dell.

בצע בקפידה את הוראות ההתקנה והטיפול תמיד.


רכיבים פנימיים מסוימים, כגון כרטיסי PC, עשויים להתחמם מאוד במהלך הפעלה רגילה. לפני נגיעה ברכיב פנימי כלשהו, הנח לו להתקרר.

נתק את כל הכבלים מהמחשב הנייד, כולל חוט הטלפון, לפני פתיחת דלת הגישה של הזיכרון/מודם.

מוצר זה עשוי לכלול כונני דיסקים אופטיים (ODD) - כגון כונן תקליטורים, צורב, DVD וכדומה - הכוללים התקני לייזר מובנים. כדי למנוע סכנה לחשיפה לקרינת לייזר, אל תפרק או תפתח את מכלול הכונן מכל סיבה.

כוננים אלה תואמים לדרישות הבטיחות ומסווגים כ"מוצרי

לייזר Class 1", בכפוף לתקן US DHHS ותקן בטיחות לייזר IEC/EN60825-1. התקני כוננים אלה אינם כוללים חלקים המיועדים להתאמה, לתיקון או להחלפה על-ידי המשתמש.

 **הערה:** מידע נוסף למשתמש עבור התקן האחסון האופטי עשוי להיות זמין תחת הטיף "Manuals" (מדריכים) באתר support.dell.com.

הגנה מפני פריקה אלקטרוסטטית

פריקה אלקטרוסטטית (ESD) עלולה לפגוע ברכיבים אלקטרוניים בתוך הציוד. כדי למנוע נזק מפריקה אלקטרוסטטית, עליך לפרוק חשמל סטטי מגופך לפני מגע עם הרכיבים האלקטרוניים הפנימיים של הציוד על-ידי נגיעה בחפץ מתכתית מוארק, כגון משטח מתכת לא צבוע בלוח הקלט/פלט של המחשב. נוסף על כך, במהלך העבודה בתוך הציוד, פרוק מדי פעם את המטען הסטטי שייתכן והצטבר בגופך.

בטיחות חשמל כללית

בעת חיבור הציוד שברשותך למקור חשמל, פעל בהתאם להנחיות הבאות:

- בדוק את המתח הנקוב של מתאם זרם החילופין לפני חיבור הציוד לשקע חשמל, כדי להבטיח שמתח החשמל והתדר הדרושים תואמים למקור החשמל הזמין.

מידע בטיחות כללי

השתמש בהנחיות הבטיחות הבאות כדי לסייע בהבטחת בטיחותך האישית וכדי לסייע בהגנה על הציוד ועל סביבת העבודה שלך מפני נזק אפשרי.

באפשרותך למצוא מידע נוסף על נוהלי בטיחות מיטיבם, בדף הבית של תאימות התקינה באתר www.dell.com בכתובת הבאה: www.dell.com/regulatory_compliance.



הערה: במסמך זה, המונחים מוצר, ציוד והתקן מוחלפים ביניהם ומתייחסים לכל ההתקנים הניידים (כגון מחשבים, משכפלי יציאות, בסיסי מדיה, תחנות עגינה והתקנים דומים), מחשבים שולחניים וצגים.



התראה: שימוש בפקדים, התאמות, נהלים, חיבורים או סוגי אותות אחרים מאלה המצוינים בתיעוד שברשותך עלול לגרום לחשיפה להתחשמלות, סכנות חשמליות ו/או סכנות מכניות.



הודעה: מוצרי Dell אינם מיועדים לשימוש בסביבות של טיפול בחולים, אלא אם כן מצוין במפורש.



הודעה: מוצרי Dell אינם מיועדים לשימוש בסביבות דליקות או נפיצות.



אזהרה: כדי למנוע התפשטות שריפה, הרחק נרות או להבות גלויות אחרות ממוצר זה בכל עת.

בעת התקנת הציוד לשימוש:

- הצב את הציוד על משטח קשה ומאוזן.
- אין לערום את הציוד, להציב אותו במקום סגור או להתקינו בכל צורה שתחשוף אותו לאוויר מחומם. יש להשאיר מרווח של 10.2 ס"מ לפחות מכל צד של הציוד, כדי לאפשר זרימת אוויר הדרושה לאוורור נאות. הגבלת זרימת האוויר עלולה לגרום נזק לציוד או להתחממות יתר.
- אם ההתקן כולל מודם, הכבל שמחובר למודם צריך להיות בגודל תיל מינימלי של American Wire 26 Gauge (AWG) ועם תקע מודולרי RJ-11 התואם לתקן FCC.

בעת הפעלת הציוד:

- ⚠ **התראה:** אין להפעיל את הציוד ללא הכיסויים שלו (כולל מכסי מחשב, לוחות קדמיים, לוחיות כיסוי, תותבי לוח קדמי וכדומה).
- ⚠ **התראה:** אין להשתמש בציוד בסביבה רטובה. הגן על הציוד מפני חדירת נוזלים.
- אין להשתמש בציוד פגום, כולל כבלי חשמל חשופים, בלויים או פגומים.
- במהלך סופת ברקים או כאשר תיעדר לתקופות ממושכות, נתק את ההתקן ואת כל הציוד ההיקפי (כולל מודם משולב או אופציונלי או מקלט טלוויזיה) מכל חיבור לקיר.

הערות, הודעות והתראות

הערה: "הערה" מציינת מידע חשוב המסייע להשתמש במחשב ביתר יעילות.



הודעה: "שים לב" מציינ נזק אפשרי לחומרה או אובדן נתונים, ומסביר כיצד ניתן למנוע את הבעיה.



התראה: "התראה" מציינת אפשרות של נזק לרכוש, פגיעה גופנית או מוות.



המידע במסמך זה עשוי להשתנות ללא הודעה.
© 2008 Dell Inc. כל הזכויות שמורות.

חל איסור מוחלט על העתקה מכל סוג ללא הרשאה בכתב מ-Dell Inc.

סימנים מסחריים שבשימוש בטקסט זה: Dell והלוגו DELL הם סימנים מסחריים של Dell Inc; ENERGY STAR הוא סימן מסחרי רשום של U.S. Environmental Protection Agency.

ייתכן שייעשה שימוש בסימנים מסחריים ובשמות מסחריים אחרים במסמך זה כדי להתייחס לישויות הטוענות לבעלות על הסימנים והשמות, או למוצרים שלהן. Dell Inc מוותרת על כל חלק קנייני בסימנים מסחריים ושמות מסחריים פרט לאלה שבבעלותה.

מידע אודות בטיחות,
סביבה ותקנות

